

Club de soccer de Saint-Laurent / *Saint-Laurent Soccer Club*

Fiche d'inscription CAMP d'été - SOCCER-2023-*Summer CAMP Registration Form*

RENSEIGNEMENTS PARTICIPANT / *PARTICIPANT INFORMATION*

1 - Nom de famille du participant / <i>Participant's family name</i>	Prénom du participant / <i>Participant's first name</i>	Date de naissance / <i>Date of birth</i> M/J/A M/D/Y	Genre/ <i>Gender</i> Femelle / <i>Female</i> Mâle / <i>Male</i>
2 - Nom de famille du participant / <i>Participant's family name</i>	Prénom du participant / <i>Participant's first name</i>	Date de naissance / <i>Date of birth</i> M/J/A M/D/Y	Genre/ <i>Gender</i> Femelle / <i>Female</i> Mâle / <i>Male</i>
3 - Nom de famille du participant / <i>Participant's family name</i>	Prénom du participant / <i>Participant's first name</i>	Date de naissance / <i>Date of birth</i> M/J/A M/D/Y	Genre/ <i>Gender</i> Femelle / <i>Female</i> Mâle / <i>Male</i>
(1) Carte d'assurance-maladie et expiration : <i>Medicare card & Expiry date :</i>	(2) Carte d'assurance-maladie et expiration : <i>Medicare card & Expiry date :</i>	(3) Carte d'assurance-maladie et expiration : <i>Medicare card & Expiry date :</i>	
Sait nager? Oui Non <i>Know how to swim? Yes No</i>	Conditions médicales / <i>Medical conditions</i>	Peut administrer ses propres médicaments? Oui Non <i>Administer their own medication? Yes No</i>	

INFORMATION PARENTS / *PARENT INFORMATION*

Nom de famille, prénom responsable pour le reçu d'impôt / <i>Last &, first name responsible for tax receipt</i>	Assurance sociale / <i>Social insurance</i>		
Adresse / <i>Address</i> / App # / Ville / <i>City</i>	Code postal / <i>Postal Code</i>		
Tél: cellulaire / <i>mobile</i>	Tél: travail / <i>work</i>	Tél: maison / <i>home</i>	Personne à contacter en cas d'urgence <i>Contact name in case of emergency</i>
(1) Courriel / <i>E-mail address</i>		(2) Courriel / <i>E-mail address:</i>	

FRAIS D'INSCRIPTIONS PAR SEMAINES / *REGISTRATION FEES PER WEEK* (Taxes compris / *Taxes included*)

Par semaine / *Weekly*

- Le coût de 7h30 à 12h00 est de 125,00 \$ / The cost from 7:30am – 12:00pm is \$125.00
- De 13h00 à 17h00: 125,00 \$ / From 1:00 pm- 5:00 pm is \$125.00
- De 7h30 à 17h00: 225,00 \$ (AM-PM) de 12h00 à 13h00 inclus/ From 7:30am – 5:00pm is \$225.00 (AM-PM) 12:00pm -1:00pm included

Modalités de paiement : Visa, Master Card

Les sorties baignades se déroulent majoritairement au Parc de la Bourbonnière. Les lieux de baignade sont susceptibles de changer.

Swimming excursions are held mostly at the Park Bourbonnière. Swimming locations are subject to change.

Coût total / *Total Cost*

Nombre de semaines <i>Total amount of weeks</i>	Frais par semaine <i>Weekly Fee</i>	Appliquer note de crédit (-) <i>Apply Credit Note</i>	Total

J'affirme avoir lu, compris et accepté les renseignements indiqués. *I have read, understood and accepted the information provided.*

Signature du parent / *Parents signature:* X Date : _____

Usage de bureau au dessous / *Office use below*

Amount paid	Payment method	Cheque Reference #	Employee name	Notes

Semaines d'inscription - Registration Weeks - Été - Summer 2023

7h30-12h00 @\$125.00 / 13h00 – 17h00 @ \$125.00 / 7h30-17h00 @ \$225.00

- 1) 26 - 30 juin - 7h30 - 12h00 / June 26 – 30 - 7:30 am - 12:00pm @ \$125.00
- 2) 26 - 30 juin - 13h00 - 17h00 / June 26 – 30 - 1:00 pm - 5:00 pm @ \$125.00
- 3) 26 - 30 juin - 7h30 - 17h00 / June 26 – 30 - 7:30 am - 5:00 pm @ \$225.00
- 4) 3 - 7 juillet - 7h30 - 12h00 / July 3 – 7 - 7:30am - 12:00pm @ \$125.00
- 5) 3 - 7 juillet - 13h00 - 17h00 / July 3 – 7 - 1:00pm - 5:00pm @ \$125.00
- 6) 3 - 7 juillet - 7h30 - 17h00 / July 3 – 7 - 7:30am - 5:00pm @ \$225.00
- 7) 10 - 14 juillet - 7h30 - 12h00 / July 10 – 14 - 7:30am - 12:00pm @ \$125.00
- 8) 10 - 14 juillet - 13h00 - 17h00 / July 10 – 14 - 1:00pm - 5:00pm @ \$125.00
- 9) 10 - 14 juillet - 7h30 - 17h00 / July 10 – 14 - 7:30am - 5:00pm @ \$225.00
- 10) 17 - 21 juillet - 7h30 - 12h00 / July 17 – 21 - 7:30am - 12:00pm @ \$125.00
- 11) 17 - 21 juillet - 13h00 - 17h00 / July 17 – 21 - 1:00pm - 5:00pm @ \$125.00
- 12) 17 - 21 juillet - 7h30 - 17h00 / July 17 – 21 - 7:30pm - 5:00pm @ \$225.00
- 13) 24 - 28 juillet - 7h30 - 12h00 / July 24 – 28 - 7:30am - 12:00pm @ \$125.00
- 14) 24 - 28 juillet - 13h00 - 17h00 / July 24 – 28 - 1:00pm - 5:00pm @ \$125.00
- 15) 24 - 28 juillet - 7h30 - 17h00 / July 24 – 28 - 7:30am - 5:00pm @ \$225.00
- 16) 31 juillet - août 4 - 7h30 - 12h00 / July 31 - August 4 - 7:30am - 12:00pm @ \$125.00
- 17) 31 juillet - août 4 - 13h00 - 17h00 / July 31 - August 4 - 1:00pm - 5:00pm @ \$125.00
- 18) 31 juillet - août 4 - 7h30 - 17h00 / July 31 - August 4 - 7:30am - 5:00pm @ \$225.00
- 19) 7 - 11 août - 7h30 - 12h00 / August 7 – 11 - 7:30am - 12:00pm @ \$125.00
- 20) 7 - 11 août - 13h00 - 17h00 / August 7 – 11 - 1:00pm - 5:00pm @ \$125.00
- 21) 7 - 11 août - 7h30 - 17h00 / August 7 – 11 - 7:30am - 5:00pm @ \$225.00
- 22) 14 - 18 août - 7h30 - 12h00 / August 14 – 18 - 7:30am - 12:00pm @ \$125.00
- 23) 14 - 18 août - 13h00 - 17h00 / August 14 – 18 - 1:00pm - 5:00pm @ \$125.00
- 24) 14 - 18 août - 7h30 - 17h00 / August 14 – 18 - 7:30am - 5:00pm @ \$225.00
- 25) 21 - 25 août - 7h30 - 12h00 / August 21 – 25 - 7:30am - 12:00pm @ \$125.00
- 26) 21 - 25 août - 13h00 - 17h00 / August 21 – 25 - 1:00pm - 5:00pm @ \$125.00
- 27) 21 - 25 août - 7h30 - 17h00 / August 21 – 25 - 7:30am - 5:00pm @ \$225.00